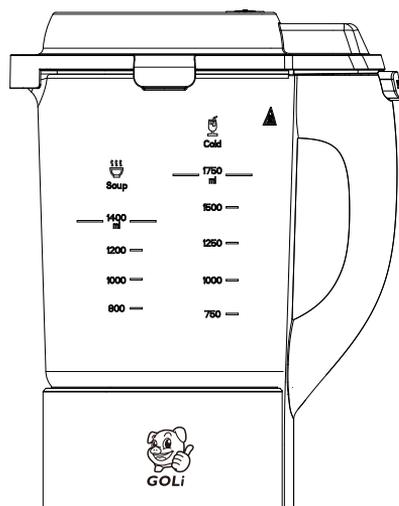
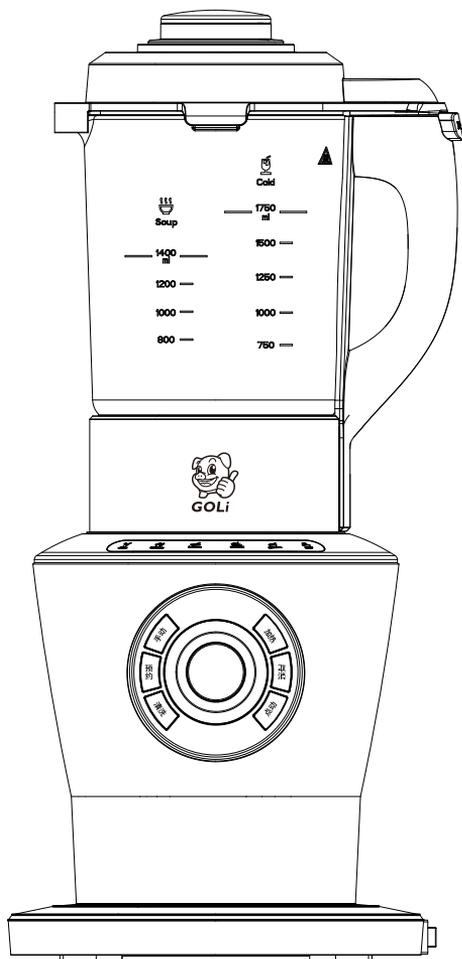


高速破壁料理机

使用说明书



- 本产品仅适合家庭使用。
- 使用产品前，请仔细阅读本使用说明书并妥善保存。

感谢您选择我公司的产品。

为了您正确使用和维护本产品，请您在使用前仔细阅读本使用说明书并妥善保管以便将来查阅。

CONTENTS 目录

- 03 安全使用注意事项
- 05 主要部件名称
- 06 控制面板/待机模式
- 07 组装方法/使用方法（热杯）
- 08 组装方法/使用方法（真空杯）
- 09 搅拌功能使用方法（自动/手动）
- 10 加热功能使用方法（自动/预约/手动）
- 11 清洗模式
- 12 清洗方法
- 13 清洁及保养维护/不同材料处理方法
- 14 故障分析与排除/错误代码
- 15 产品中有害物质的名称及含量
- 16 产品技术参数及保修

安全使用注意事项

1. 请务必在使用之前仔细阅读【安全使用注意事项】。
2. 使用过程中请遵守【安全使用注意事项】。
3. 注意事项有以下区分。



操作过程中违反警告标示事项时，可能会造成严重人身伤害或伤亡。



操作过程中违反注意标示事项时，可能会造成严重人身伤害或造成产品损伤。



警告



仅限在220V交流电压下使用。否则可能会引起触电、火灾及性能异常现象。



仅限海拔高度2000米以下使用。
超过海拔高度使用，可能会导致食物不熟、溢出等问题。



禁止将机器主体和杯体浸入水中或其它任何液体，也不要直接放在水龙头下冲洗。
清洁时请用湿布擦拭。



请不要用湿手插/拔电源插头，可能会引起触电或人身伤害。



禁止过度折弯、捆绑、拖拽或用重物压迫电源线，勿将电源线靠近或直接接触高温表面，可能会损坏电源线，导致触电危险或火灾。



当电源线或插头有损、机器功能失效、机器摔坏或其他任何形式的损坏，请勿使用。
禁止自行拆卸和修理，请联系您最近的服务网点或联系我司售后服务部门。



如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。



请不要将插座同时连接各种大功率电器。请使用独立专用插座。



禁止用淋湿的手操作开关，可能会导致触电、火灾等事故。



清洁擦拭时，请注意水渍或异物进入产品开关，可能或导致触电、火灾等事故。



禁止在运行过程中移动机器。可能会导致人身伤害或机器故障。



请将产品储存在儿童不易触及的地方。机器很重，防止机器倾倒或坠落导致人身伤害和机器故障。



请勿让肢体不健全、感官和精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人群（包括儿童）使用或玩耍本产品。请务必在他人的监督和指导上使用。



刀片很锋利，请不要用手直接接触。请使用清洗刷等工具进行清洗。



请勿将本产品靠近高温、强磁、易燃易爆气体（如天然气、沼气等），或在有火灾隐患、潮湿的地方使用。可能会导致机器故障、人身伤害、触电或火灾。



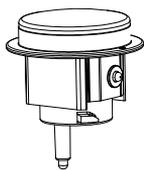
禁止在产品缝隙或孔里插入筷子、勺子、叉子等或投放异物。可能会导致触电、人身伤害或机器故障。

安全使用注意事项

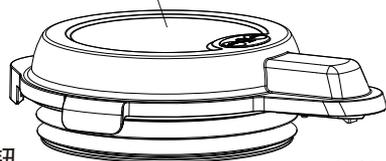
-  请不要在户外使用。
-  请不要使用本产品以外或非本公司推荐的附件和部件，以免引起人身伤害或机器故障。
-  请在水平台面上操作本产品，勿在倾斜、不稳定或地毯、毛巾等织物上操作本产品，并远离台面边缘，防止坠落导致人身伤害或机器故障。
-  请不要使产品受到严重撞击或跌落，可能会导致机器故障、人身伤害或触电。
-  请不要在产品运行中提起杯体，以免中断正常工作，可能会导致人身伤害或机器故障。
-  严禁工作过程中打开杯盖添加食材，易发生喷溅造成伤害事故或财产损失。
-  加热运行过程中，请小心蒸汽、杯体烫手。
-  请不要空转机器。会缩短产品使用寿命或导致人身伤害和机器故障等。
-  倒出高温食材时，请小心被烫伤。
-  较长时间不使用时，请关闭产品电源开关并拔出插头。
拔出电源线时，请握住电源插头拔出。如果拉扯电源线，可能会导致产品故障、人身伤害、触电或火灾。
-  在拆、装、调校或清洗本产品的任何部件之前，请务必断开电源。
-  清洗玻璃杯之前，请先将其冷却。禁止将杯体直接浸入水中。
高温状态下，将玻璃杯用冷水清洗时，可能会导致玻璃碎裂。
-  请注意，刀片与玻璃杯无法拆卸。使用时，请注意安全。
-  本产品因高速旋转，运行时会产生轻微噪音。这是正常现象，并非机器故障。
-  请不要用错误的方法进行清洗。
严禁使用本说明书以外的方法进行清洗，请务必参考P11~P13页
-  请按说明书或食谱规定量加入食材，加入过量食材可能会造成电机损坏、
喷溅溢出或煮不熟。水和食材的容量要维持在最小容量线（750ml）以上，
最大容量线（热饮1200mL，冷饮1750mL）以下。
-  请在使用产品之前，确认主体、杯、杯盖等是否正确组装。
否则会导致人体伤害或机器故障。
-  儿童，轻微的烫伤也可能会很危险。要教育儿童对于高温液体的安全意识。
-  本产品连续搅拌时，每次工作时间不能超过2分钟，累计不能超过6分钟。如发生
主机过热现象，应停机约20分钟以上，冷却后方能继续操作。

主要部件名称

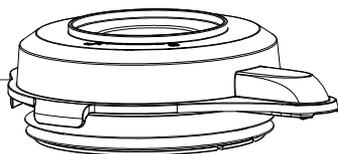
01 小杯盖



11 真空杯盖



02 杯盖

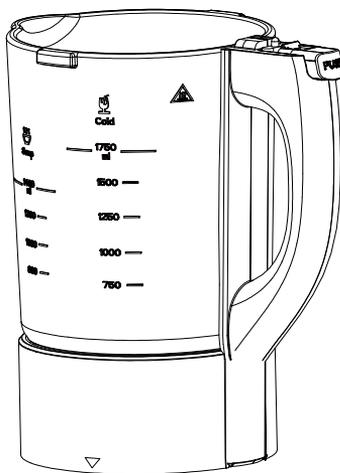


07 开盖按钮

07 开盖按钮

03 玻璃杯

03 玻璃杯



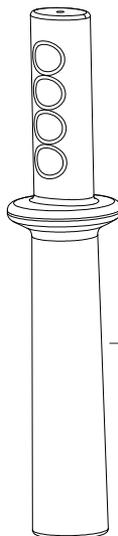
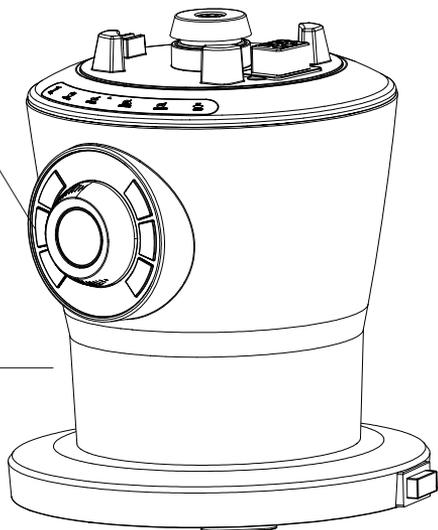
08 手柄

08 手柄

04 杯座

05 按键/旋钮

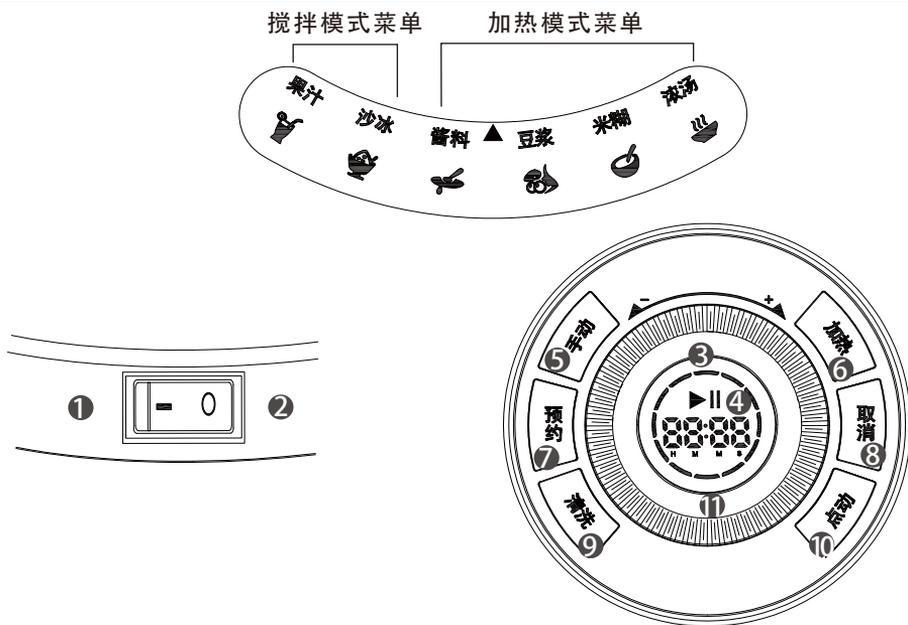
06 主体



09 搅拌棒

10 电源开关

控制面板



- ① 打开电源 ② 关闭电源 ③ 开始/暂停 ④ 显示区 ⑤ 手动按钮 ⑥ 加热键
⑦ 预约键 ⑧ 取消键 ⑨ 清洗键 ⑩ 点动键 ⑪ 速度/时间调节旋钮

待机模式

打开电源

- 打开电源开关。
- 将杯体正确安装在主机上，打开电源开关，所有灯都亮起。

待机模式

- 打开电源开关，所有LED灯亮起之后，显示屏幕上显示【--: --】，进入待机模式。
- 料理完成之后，转入待机模式。

节能模式

- 初期启动状态下，1分钟内无任何操作时，所有LED灯将会熄灭，转入节能模式。

节能 ▶ 待机

- 节能模式状态下，按任意键即可转入待机模式。

关闭电源

- 关闭电源开关。
- 电源关闭之后所有LED灯也将熄灭。

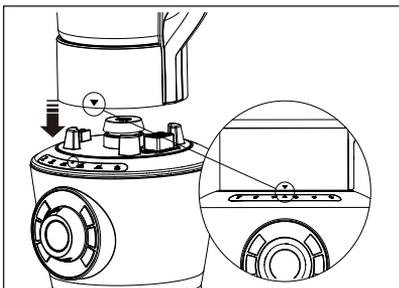
取消待机模式

- 06 - 运行过程中按取消键，将转入待机模式。

组装方法/使用方法 (热杯)

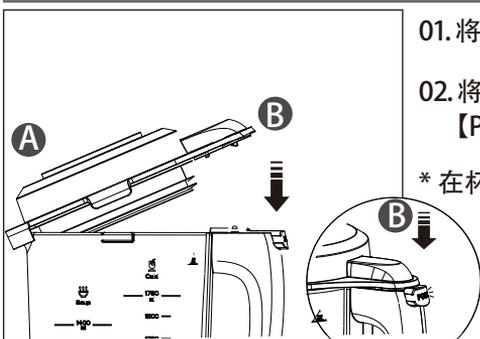
- * 首次运行本产品时, 电机、电路板等内部涂料可能会因高温产生异味。使用过程中, 将会自然挥发掉。
- * 首次运行本产品时, 请按本说明书清洗要求将杯体进行清洗。

主体组装 / 使用方法



- 玻璃杯杯座底部的三角符号, 面向正前方之后, 安装到杯垫上(安装后杯把手在机器的右方)。
- 将食材加入玻璃杯里。

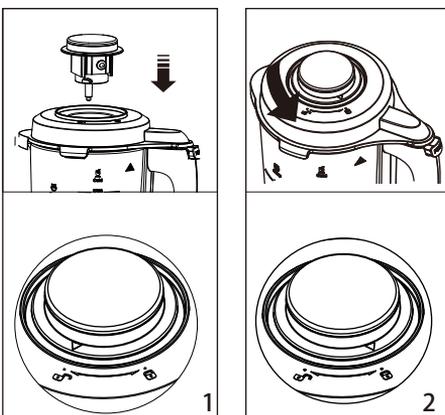
杯盖组装方法



01. 将杯盖 A 连接玻璃杯嘴部。
02. 将杯盖 B 向下扣到【PUSH】锁扣。
【PUSH】锁扣发出“喀嚓”声, 说明安装正确。

* 在杯盖密封圈处淋水, 有助于装配。

小杯盖组装方法



- 小杯盖按图示放入杯盖中央槽中, 逆时针方向旋转锁紧。

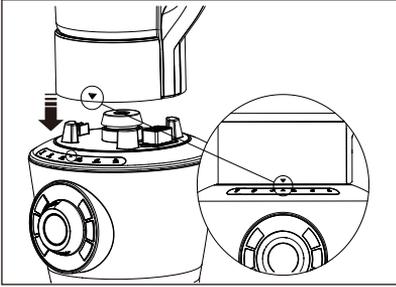
- * 将小杯盖边缘的三角符号, 与杯盖的锁形开锁符号对齐(图1)。
- * 逆时针旋转, 至小杯盖边缘的三角符号, 与杯盖的锁形锁住符号对齐(图2)

- 小杯盖安装完成之后, 打开电源开关按对应模式进行料理即可。【详细使用方法请参考(P.10)】

*请在使用产品之前, 确认主体、杯、杯盖等是否正确组装。

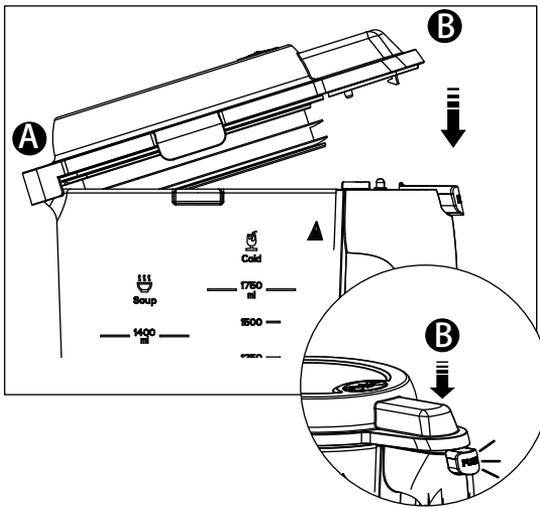
组装方法/使用方法（真空杯）

主体组装 / 使用方法



- 玻璃杯杯座底部的三角符号，面向正前方之后，安装到杯垫上(安装后杯把手在主机右方)。
- 将食材加入玻璃杯里。

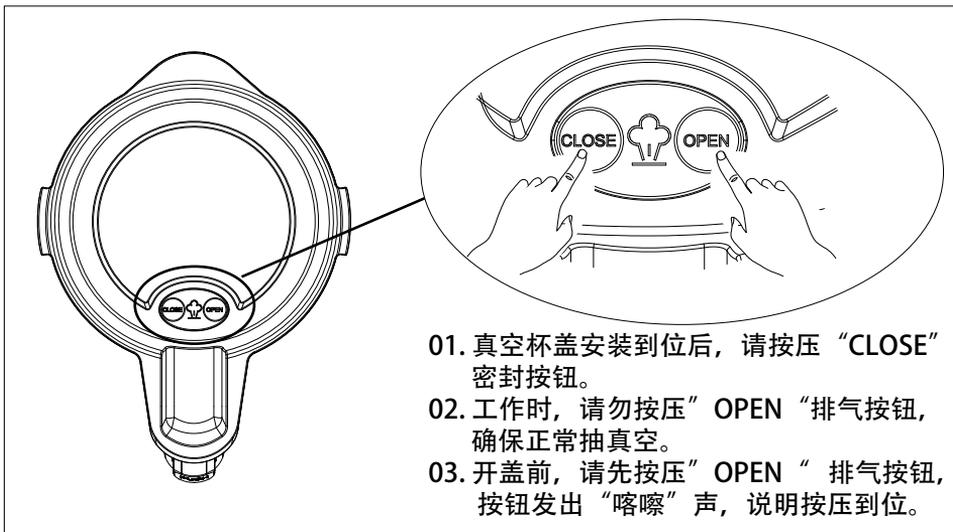
真空杯盖组装



01. 将杯盖 **A** 连接玻璃杯嘴部。
02. 将杯盖 **B** 向下扣到【PUSH】锁扣。
【PUSH】锁扣发出“喀嚓”声，说明安装正确。

* 在杯盖密封圈处淋水,有助于装配。

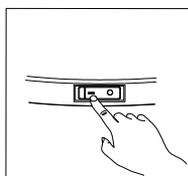
真空杯使用



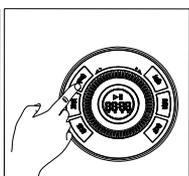
01. 真空杯盖安装到位后，请按压“CLOSE”密封按钮。
02. 工作时，请勿按压“OPEN”排气按钮，确保正常抽真空。
03. 开盖前，请先按压“OPEN”排气按钮，按钮发出“喀嚓”声，说明按压到位。

搅拌功能使用方法

手动模式



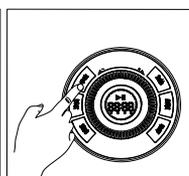
- 打开电源



- 选择手动按键



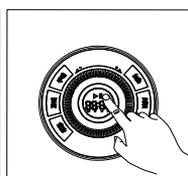
- 旋转旋钮, 调节档位 (1-12档调节)



- 再按下手动按键, 进入时间设定



- 旋转旋钮, 调节时间 (5-120秒选择)

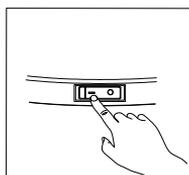


- 按▶||键, 开始运行或运行中暂停程序调节

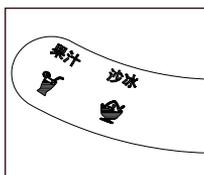
* 直接按▶||, 1档转速粉碎120秒。

* 运行中转速调节 (使用旋钮调节1~12档)。

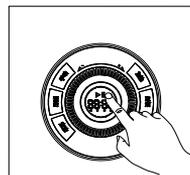
料理模式 (自动菜单)



- 打开电源



- 触摸自动菜单键,
- 选择料理菜单。
【果汁/沙冰】



- 按▶||键开始自动模式
- 料理完成后, 会响起提示音, 并转入待机模式。

* 在使用真空杯时, 搅拌前会自动先抽真空 (时间约90秒), 再开始搅拌。

粉碎模式注意事项

- * 粉碎谷物或干燥材料时, 可能会有粉末喷溅到容器之外。
- * 制作冰沙时, 冰块的大小要小于20mm以下, 重量要小于200g以下进行粉碎。
- * 开始粉碎模式时, 可以在料理模式前阶段设定速度及时间。
 - 选择速度: 使用旋钮调节 (参考显示屏幕显示的速度)
 - 选择时间: 使用旋钮调节 (参考显示屏幕显示的时间)



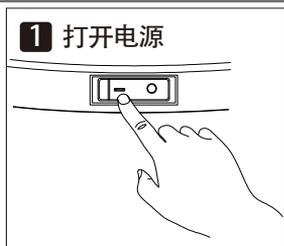
使用真空杯时, 请勿放入超过40°C的食材及液体进行搅拌。



请不要空转机器。
会缩短产品使用寿命或导致人身伤害和机器故障等。

加热功能使用方法

料理模式 (自动模式)



- 打开电源



- 按菜单键，选择料理菜单【豆浆/米糊/浓汤/酱料】



- 按▶||键开始运行。
料理完成后，会响起提示音，并转入保温模式

预约模式 (加热菜单)



- 打开电源。



- 按预约键



- 旋转旋钮设定时间



- 选择料理菜单

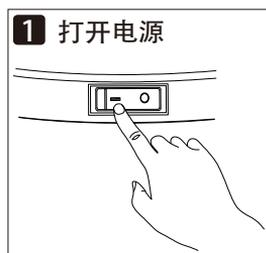


- 按▶||键开始预约。
料理完成后，会响起提示音并转入保温模式。

* 时间间隔30分钟，最短1小时，最长可设置12小时。

* 预约时间，已包含程序工作时间。

加热模式 (手动模式)



- 打开电源



- 按加热键



- 旋转旋钮设定温度
* 可在50-100度范围内设定。



- 按▶||键开始运行。
料理完成后，会响起提示音并转入保温模式。

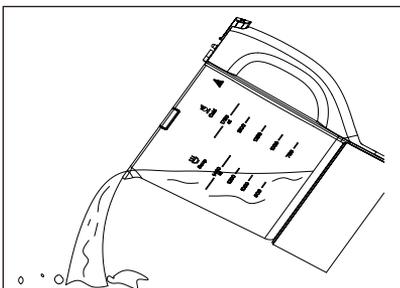
注意：* 使用预约模式时，受环境影响容易变质的材料要谨慎使用。
* 启动加热模式时，需将杯盖安装到位后，再打开电源开关。
* 真空杯，不能使用加热模式功能菜单。
* 保温模式的保温时间是30分钟。



请不要空转机器。
会缩短产品使用寿命或导致人身伤害和机器故障等。

清洗模式

清洗模式使用前



01

用水简单冲洗玻璃杯内部。

* 小心玻璃杯底部浸水。

⚠ 禁止将杯体直接浸泡在水中。

真空杯清洗模式



01

- 加水750mL-1000mL,
- 然后将玻璃杯安装到主体, 并正确安装真空杯盖。

02

- 打开电源 ▶ 选择【清洗】程序, 开始清洗。

加热清洗模式



01

- 加水750mL-1000mL,
- 然后将玻璃杯安装到主体, 并正确安装杯盖和小杯盖。

02

- 打开电源 ▶ 按【清洗】键开启清洗程序

⚠ 仅限于加热杯。

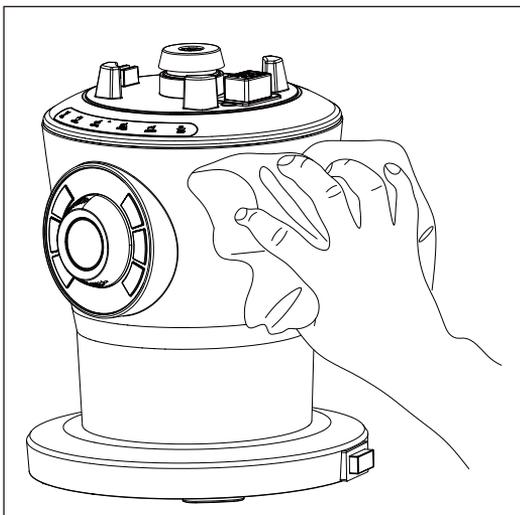
* 清洗模式结束后, 如果刀片上有异物未清洗干净, 请断开电源, 使用清洁工具清理残留物, 严禁将手伸入玻璃杯中直接清理。

* 刀片无法从玻璃杯里拆卸。使用和清理时, 请注意安全, 严禁用手直接碰触。

* 使用加热清洗模式后, 热水倒出时, 小心被热水烫伤。

清洗方法

清洗主体

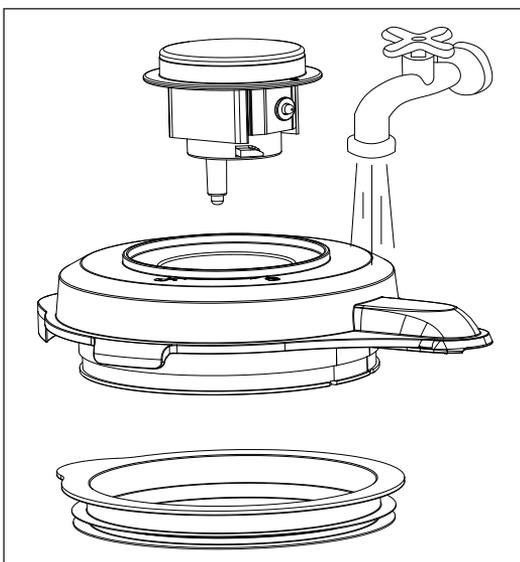


- 清洗前，请务必断开电源开关并拔下电源插头。
- 用湿布或柔软的海绵擦拭主体。

* - 切勿让水渍浸入主体。

 严禁将主体浸入水中或其他任何液体，也不能在水龙头下直接冲洗。

清洗杯盖 / 小杯盖 / 真空杯盖



 清洗时，严禁将真空杯盖浸入水或其他任何液体中。

* 请将杯盖、小杯盖、杯盖密封圈拆卸后清洗。清洗、晾干后，进行组装。

* 请将真空杯盖、杯盖密封圈拆卸后清洗。清洗、晾干后，进行组装。

清洁及保养维护

- 清洁前请关闭电源开关并拔下电源插头。
- 使用后请及时清洗本产品。
- 请用柔软的布或海绵擦拭主体和玻璃杯外部。
- 玻璃杯内可用清水冲洗并擦干。
- 清洗杯体内部时，严禁将手直接伸入杯中，小心刀片锋利以免割伤。
- 清洗时，可将杯盖密封圈拆卸。
- 清洗完毕，请将玻璃杯倒放沥干水渍。
- 请勿使用钢丝球、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（比如汽油或丙酮）来清洁产品
- 请勿将水或其它清洁液体长时间浸泡在玻璃杯中。
- 较长时间不使用，请务必关闭电源，拔出电源插头并妥善储存。
- 储存产品前，应确保产品洁净且干燥的。
- 本产品应储存于干燥处并避免阳光直接照射。

不同材料处理方法

- 玻璃杯里先放入液状材料（水、牛奶）和柔嫩的材料，然后再放入坚硬的材料或冰块。
- 请仔细参考料理说明书或食谱，将材料切成适当大小。
- 将冷冻水果先解冻后，再使用。
- 玻璃杯里，请勿放入不适宜食用的材料。
- 搅拌时，材料可能会喷溅到外面，所以使用前，务必将小杯盖安装好。
- 柿子、水蜜桃、李子、青梅、樱桃、百莲草等材料的籽很难嚼碎。
- 坚硬的籽可能会导致机器停止运行、配件破损，所以使用前，请先将籽去掉。
- 西瓜、哈密瓜、橙子、西柚、柠檬等蔬菜和水果，需要先去皮，切成适当大小的块待用。

故障分析与排除

不通电

- 请确认电源插头是否已插好。
- 请确认主体电源开关是否打开。
- 请确认玻璃杯与主体是否正确安装。(请参考P.07-08)

机器不工作

- 如果杯盖未安装好, 将无法启动。请确认杯盖是否正确安装。
- 材料过多或过厚, 可能会导致机器停止运行。请调整材料的量或大小之后, 重新启动。
- 电机温度过高, 机器会停止运行。请充分冷却之后, 重新启动。

加热模式不工作

- 请确认杯盖是否正确安装。
- 如果材料温度过高 (90°C 以上), 初期可能无法启动。
- 请确认加入的材料容量。

错误代码

E02

杯盖与手柄没有安装到位。

- 请将杯盖正确安装。
- 将杯盖正确安装后, 还显示E02, 请咨询售后服务热线。

E03

杯子底部温度过高

- 请将杯子底部清洗干净后, 再重新使用。
- 将杯子清洗好之后, 还显示E03, 请咨询售后服务热线。

E04

杯子内食材量过高

- 请将杯子内食材量减少至最大容量要求后, 再重新使用。

E05

杯子内食材温度过高

- 请将杯子内食材冷却后, 再重新使用。

E11

温度传感器故障

- 将玻璃杯和主机正确安装后, 还显示E11, 请咨询售后服务。

E13

真空杯漏气

- 将玻璃杯和真空杯盖组装到位, 真空杯盖 “CLOSE” 密封按钮合上后, 还显示E13, 请咨询售后服务。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr, VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
主体	○	○	○	○	○	○
杯体	○	○	○	○	○	○
刀组件	○	○	○	○	○	○
电机	×	○	○	○	○	○
PCB 组件、发热管	×	○	×	○	○	×
密封圈	○	○	○	○	○	○
其它塑料件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

“×”的部件表明，由于目前全球的技术和工艺水平限制而无法实现非环保类物质或元素的完全替代，后续随着技术上的改进将逐步改进。



环保使用期限 10 年：表示本产品中含有的有害物质不会发生外泄或突变，用户在产品说明书所述情况下正常使用本产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

箭头循环标志：表示本产品可回收利用。超出使用期限或经过维修无法正常工作时，不应被随意丢弃，请交由正规回收渠道以及有废弃电气电子产品处理资格的企业处理，正确的处理方法请查阅国家或当地有关旧电器电子产品的处理规定。

以上标识均依据中国有害物质限制使用管理办法及其配套标准 SJ/T 11364 要求的执行。

本产品长期使用不会对人体产生危害，请放心使用。

产品技术参数

●产品名称	高速料理机	●电线长度	1.0m
●产品型号	PBL110-C	●电机	单相串激电动机
●额定电压	220 V~	●保险丝	250V 10A
●额定频率	50 Hz	●产品重量	约 8 kg
●额定功率	1300W (加热) / 1500W (搅拌)	●外形尺寸	宽度W 235 mm 长度L 250 mm 高度H 530 mm
●额定转数	30000 rpm		
●执行标准	GB 4706.1-2005 GB 4706.19-2008 GB 4706.30-2008		

保修卡

●产品名称	●顾客姓名	●产品型号
●制造编号	●购买地点	●购买日期
●地址		

01 本产品已通过严格的质量检验，符合中国CCC强制性产品认证标准。

02 在保修期内，对于在正常使用状态下发生的性能、功能上的瑕疵或机器故障时，

本公司将提供无偿保修，如无法维修时，将予以更换产品。
如产品出现不属于保修范围内的以下情况时，本公司将提供有偿维修。

- 1) 超出保修期后所发生的性能不良及机器故障；
- 2) 无论是否在保修期内，消费者故意或过失造成的机器故障；
- 3) 无论是否在保修期内，未在我公司指定客服中心或授权代理店进行维修，
- 4) 无论是否在保修期内，因使用的电源、电压不符合中国的标准或电源插座不合格而导致的故障。
- 5) 无论是否在保修期内，因自然灾害而导致的产品故障或缺陷。

03 产品下端的‘条形码’可查看产品的防伪信息以及产品信息。

无条形码或条形码被损坏时，难辨真伪并且无法确认产品的生产日期。
因此生产商需保证的产品质量保证义务（无偿维修等）将会受限制。
购买产品时请确认好‘条形码’。

04 如需要我公司提供产品相关的服务，请与客服中心取得联系。

● 保修期

产品保修期: 1年 (仅限于家庭专用)

制造商: 久康日本株式会社

配件保修期: 1年

经销商: 浙江久康电器有限公司

客服中心: 400-8693-006